5/2015

# RADLIN!OK

biuletyn informacyjny

w numerze:

**To nie Burmistrz wydaje zgodę na budowę supermarketów!**

**Barszcz Sosnowskiego. Tej rośliny nie wolno dotykać!**

# Festiwal Organizacji Pozarządowych
## 21 czerwca, pl. Radlińskich Olimpijczyków












# Szanowni Mieszkańcy!



Tegoroczne lato dało się nam poznać, nie tylko od tej słonecznej, wakacyjnej strony. Fala upałów jaka nas nawiedziła na przełomie czerwca i lipca zwieńczona została nawałnicami, które z kolei przyniosły spore szkody w całym regionie. Nasze miasto również ucierpiało, chociaż w porównaniu z innymi miastami, nie były to tak dotkliwe straty. Mimo wszystko krajobraz po nawałnicy jaki mogliśmy oglądać w Radlinie to kilka dużych zwalonych drzew i zniszczone ogrodzenia. Do tego uciążliwe dla wszystkich przerwy w dostawie prądu.
To pokazuje, jak cenne są dla nas opinie dendrologiczne, które zlecamy co jakiś czas. Nie chcemy Radlina pozbawiać zieleni, przeciwnie, wciąż staramy się robić nowe nasadzenia, upiększać zielenią przestrzeń publiczną. Jednak sporo starych drzew w naszym mieście wymaga wycinki i choć bolą nas często te decyzje, patrząc na zdjęcia po nawałnicy i zdając sobie sprawę jak wiele mieszkańców, w tym dzieci, korzysta codziennie z tych miejsc, na których spadły drzewa, musimy mieć na względzie na pierwszym miejscu bezpieczeństwo.

W tym numerze przybliżamy również postać kardynała Bolesława Kominka, rodowitego radlinianina, który wsławił się m.in. zainicjowaniem pojednawczego listu biskupów polskich do biskupów niemieckich ze znaną i przytaczaną często frazą „Przebaczamy i prosimy o przebaczenie". W tym roku obchodzimy 50 rocznicę tego wielkiego wydarzenia. Podczas uroczystości które odbyły się w czerwcu we Wrocławiu, na którym uczestniczyła również delegacja naszego miasta, padły słowa o tym iż ten pojednawczy gest ze strony kardynała Kominka i innych polskich biskupów, w tym Stefana Wyszyńskiego czy Karola Wojtyły, były na tyle wyprzedzające swoje czasy iż należy upatrywać się w tym prapoczątków dzisiejszej wspólnoty krajów europejskich. Tym bardziej cieszyć powinno nas to, iż to przesłanie i te wartości przyszły do Europy, właśnie z Radlina.

Barbara Magiera

www.barbaramagiera.pl

„Biuletyn Radlin", gazeta samorządowa miasta Radlin,
egzemplarz bezpłatny
Wydawca: Urząd Miasta Radlin,
ul. Rymera 15 44-310 Radlin
kontakt z redakcją: 32 4590241,
mail: biuletyn@radlin.pl www.biuletyn.radlin.pl
Redaktor naczelny: Marek Gajda
Druk: Top Druk, ul. Nowogrodzka 151a, Łomża
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych
i zastrzega sobie prawo do ich redagowania,
skracania oraz opatrywania własnymi tytułami.
Teksty niezamawiane przyjmujemy wyłącznie
na nośnikach elektronicznych.

Szukaj nas na:

# 6 września referendum ws. JOW-ów



**Wywiad z sekretarzem Miasta Radlin Piotrem Absalonem, pełnomocnikiem Okręgowej Komisji ds. referendum**

Już 6 września odbędzie się w naszym kraju referendum. Czym tak naprawdę jest referendum?

Referendum ogólnokrajowe to taka forma głosowania, w której udział mogą brać wszyscy obywatele mający czynne prawo wyborcze. W czasie referendum obywatele całego państwa wyrażają swoją opinię w kwestii poddawanej głosowaniu.

Jaka jest historia referendum?

Pierwsze nowoczesne referenda przeprowadzono na kontynencie amerykańskim. Również konstytucje francuskie z końca XVIII wieku były zatwierdzane w referendach m.in. jakobińska w 1793 r. Pierwsze ogólnoszwajcarskie referendum przeprowadzono 6 czerwca 1848r.

Dlaczego referendum nie zostało połączone z zaplanowanymi na jesień wyborami parlamentarnymi?

Referendum i wybory organizowane są na podstawie różnych przepisów, które częściowo są sprzeczne. Na przykład głosowanie w referendum trwa od 6.00 do 22.00, a w wyborach od 7.00 do 21.00.

Jaki jest koszt referendum?

Z informacji prasowych wynika, budżet państwa wyda na nie około 100 mln zł. Główny koszt to diety członków obwodowych komisji ds. referendum.

Jak będzie wyglądało wrześniowe referendum w Polsce?

Zgodnie z inicjatywą Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego, Polacy mają odpowiadać na trzy pytania: czy są "za wprowadzeniem jednomandatowych okręgów wyborczych w wyborach do Sejmu", czy są "za utrzymaniem dotychczasowego sposobu finansowania partii politycznych z budżetu państwa" i czy są "za wprowadzeniem zasady ogólnej rozstrzygania wątpliwości, co do wykładni przepisów prawa podatkowego na korzyść podatnika".

Jak referendum będzie wyglądało w naszym mieście?

Głosować będziemy w tych samych miejscach co w wyborach, czyli w SP 3 na Głożynach, Obiekcie Gimnastycznym im. L. Blanika, czyli „Sokolni", Miejskim Ośrodku Kultury, Zespole Szkół Sportowych, Miejskim Ośrodku Sportu i Rekracji, Przedszkolu na ul. Mielęckiego i w Hali Zbornej przy Koksowni „Radlin". Przed głosowaniem będzie można sprawdzić na stronie internetowej miasta lub na plakatach adres właściwego lokalu.
Otrzymamy jedną kartę do głosowania, w której będą umieszczone kratki na "tak" lub "nie" przy poszczególnych pytaniach.

Kiedy wynik referendum jest wiążącym?

Wynik referendum jest wiążący, gdy weźmie w nim udział co najmniej połowa uprawnionych do głosowania. Aby zmienić kodeks wyborczy w kwestii jednomandatowych okręgów wyborczych parlament musi jednak najpierw wprowadzić korektę w Konstytucji RP.

Jakie są możliwości głosowania w referendum?

W referendum ogólnokrajowym można też głosować za granicą, korespondencyjnie lub przez pełnomocnika. Można także pobrać z Urzędu Miasta zaświadczenie uprawniające do głosowania w dowolnym lokalu wyborczym.
Do 24 sierpnia będzie czas na zgłoszenie zamiaru głosowania korespondencyjnego.
Do 28 sierpnia będzie można złożyć wniosek ws. głosowania przez pełnomocnika. Zaświadczenie można pobrać aż do piątku 4 września.

W jakich przypadkach i gdzie należy dopisać się do spisu wyborców?

1 września upłynie termin na dopisanie do spisu wyborców w wybranym obwodzie głosowania w kraju. Z kolei do 3 września będzie czas na dopisanie się do spisu wyborców za granicą czy na statkach morskich.
Warto podkreślić, że dopisanie do spisu dotyczy konkretnego głosowania - w tym wypadku referendum.
Dopisujemy się w Urzędzie Miasta. Proszę pamiętać, że standardowo jesteśmy wpisani w rejestrze wyborców w miejscu stałego zameldowania. Jeżeli chcemy na stałe głosować gdzieś indziej (np. tam gdzie faktycznie przebywamy, a nie jesteśmy z różnych powodów zameldowani na stałe), to musimy w Urzędzie złożyć wniosek o dopisanie do rejestru wyborców.

(km)

# Inwestycje na wakacje

**Mimo sezonu wakacyjnego, praca wciąż w naszym mieście wre! Oto kilka z wielu inwestycji jakie dzieją się obecnie w naszym mieście:**

## Korfantego – Makuszyńskiego: Nowa nawierzchnia



Boczna ulica przy Korfantego (w rejonie numeru 28, vis-a-vis Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji) zyskuje nową nawierzchnie.

## Korfantego: Nowe barierki

Przy parkingu w centrum Biertułtów pojawiły się nowe barierki.



## Miejski Ośrodek Kultury: gruntowny remont sceny



## ..a co wkrótce?

Po pracach związanych z przygotowaniem dokumentacji projektowej ruszą prace związane z budową konstrukcji oporowej przy boisku na ul. Mariackiej. Przypomnijmy, w zeszłym roku po wykonanej już inwestycji budowy nowego boiska, gwałtowne ulewy spowodowały, iż północna część, umiejscowiona przy skarpie runęła w dół. Powrót do stanu sprzed zdarzenia okazał się bardziej skomplikowany i wymagał specjalistycznej ekspertyzy oraz przygotowania całej inwestycji związanej z rozbiórką istniejącego muru oporowego, wykonania nowego oraz odpowiednim profilowaniem skarpy. Wykonawcę poznamy jeszcze w lipcu. Zakończenie prac planowane jest na początek października.

Ogłosiliśmy przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania adaptacji pomieszczeń przy tzw. „Inco" (ul. Mariacka) na mieszkania socjalne i chronione. We wschodniej część budynku (mieszkalnej) znajdują już się tego typu mieszkania, jednak czwarta kondygnacja oraz fragment parteru zostały niezagospodarowane.
Z czwartej kondygnacji ma powstać 5 mieszkań socjalnych, zaś na parterze powstaną mieszkania chronione. Każde z mieszkań musi zostać zaopatrzone w łazienkę oraz aneks kuchenny.

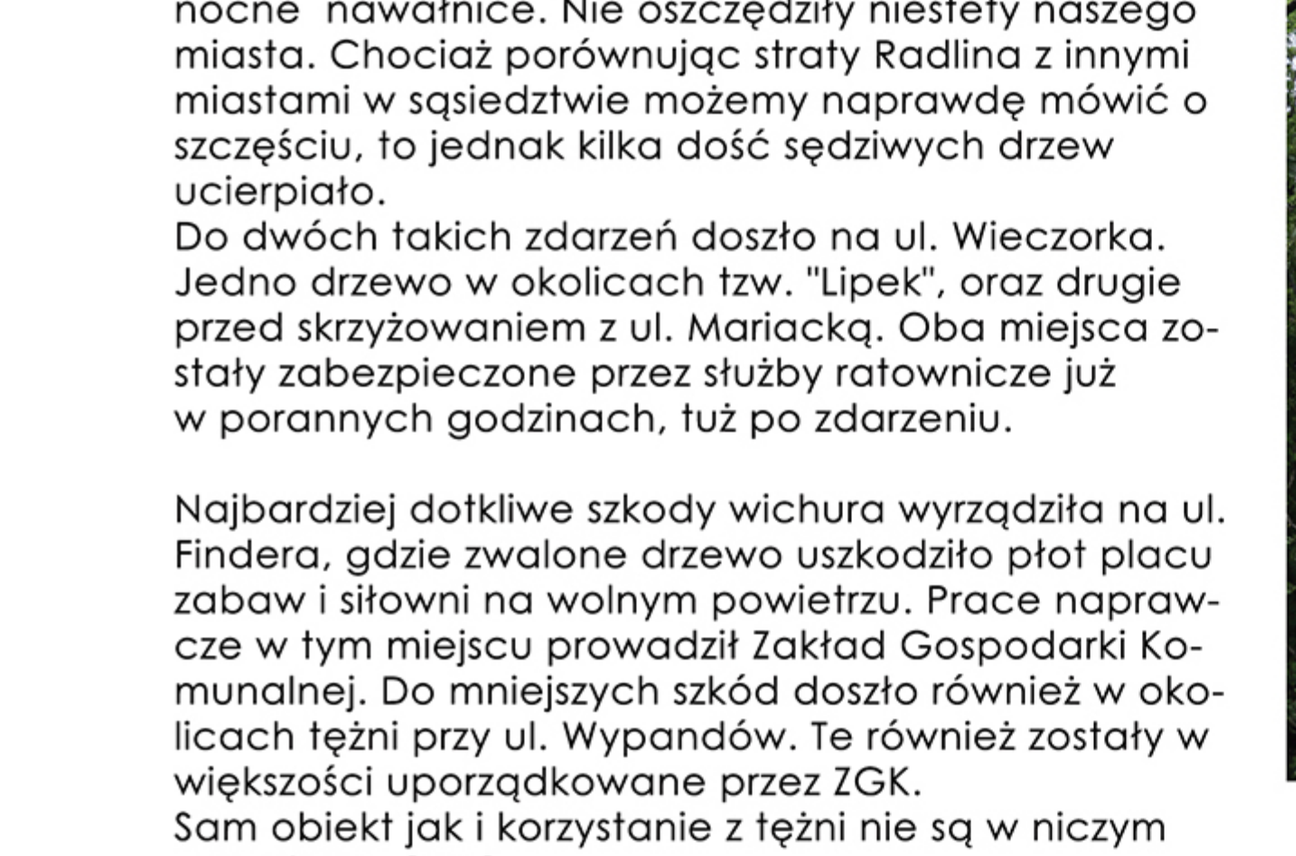
Przedsiębiorstwo budowlane z Katowic zajmie się ekspertyzą techniczną, konstrukcyjno-budowlaną i inwentaryzacją budowlaną dla budynku „familoka" przy ul. Pocztowej 4 na potrzeby stworzenia tam Świetlicy Środowiskowej. Kompleksową dokumentację powinniśmy otrzymać mniej więcej za miesiąc. Zadanie wyniesie 20 172,00 zł.

# Radlin po nawałnicy...

Na początku lipca przez cały region przeszły silne nocne  nawałnice. Nie oszczędziły niestety naszego miasta. Chociaż porównując straty Radlina z innymi miastami w sąsiedztwie możemy naprawdę mówić o szczęściu, to jednak kilka dość sędziwych drzew ucierpiało.
Do dwóch takich zdarzeń doszło na ul. Wieczorka. Jedno drzewo w okolicach tzw. "Lipek", oraz drugie przed skrzyżowaniem z ul. Mariacką. Oba miejsca zostały zabezpieczone przez służby ratownicze już w porannych godzinach, tuż po zdarzeniu.

Najbardziej dotkliwe szkody wichura wyrządziła na ul. Findera, gdzie zwalone drzewo uszkodziło płot placu zabaw i siłowni na wolnym powietrzu. Prace naprawcze w tym miejscu prowadził Zakład Gospodarki Komunalnej. Do mniejszych szkód doszło również w okolicach tężni przy ul. Wypandów. Te również zostały w większości uporządkowane przez ZGK.
Sam obiekt jak i korzystanie z tężni nie są w niczym zagrożone. [mg]





# To nie Burmistrz wydaje zgodę na budowę supermarketów!



Mit mówiący o tym, iż burmistrz wydaje zgody na budowę supermarketów jest stale żywy, nie tylko wśród mieszkańców naszego miasta. Ta opinia rozpowszechniła się zwłaszcza wśród lokalnych przedsiębiorców, dla których wielkie sklepy zazwyczaj oznaczają spore straty. Jednak prawda jest nieco bardziej skomplikowana: zgody na budowę supermarketów nie tylko NIE WYDAJE burmistrz. Władze lokalne nie mają też w tej kwestii nic do powiedzenia, a o powstającym markecie dowiadują się wtedy, kiedy pojawia się plac budowy.

## Zero-jedynkowa decyzja Starosty.

Zgoda na budowę sklepu wielkopowierzchniowego na prywatnym gruncie należy nie do burmistrza, ale... starosty. W naszym wypadku Starosty Wodzisławskiego. Jednak decyzja ta nie zależy od osobistych opinii włodarzy powiatu. Jest zawsze zero-jedynkowa. Jeśli wnioskodawca złoży wszystkie poprawne dokumenty, starosta musi wydać zgodę. Działalność supermarketów, jako usługi, jest uzupełnieniem funkcji mieszkaniowych, więc nie ma tu konieczności przeprowadzania konsultacji ani opinii środowiskowych (jak przy działalności przemysłowej, czy oddziałującej na otoczenie). W gruncie rzeczy procedura postawienia na prywatnym gruncie sklepu, niewiele się różni od procedury na... budowę garażu.

## Własność prywatna jest szczególnie chroniona

Słowo- klucz, czyli „prywatny". Supermarkety powstają zawsze na prywatnych gruntach. Zazwyczaj prywatny właściciel decyduje się na sprzedaż swojej własności firmie, która zajmuje się budową marketów. Ma do tego prawo. Tak samo jak firma stawiająca supermarket ma prawo do dysponowania swoim gruntem w celach jakie sobie wyznaczyła. Samorząd lokalny nie ma możliwości ingerowania w teren prywatny. Gmina nie wykonuje inwestycji ani robót na nieruchomościach, których nie jest właścicielem.

## Przykład Sierakowic, czyli „gminy bez marketów"

Często przytaczanym przykładem w tym temacie jest mała gmina wiejska na Kaszubach, Sierakowice, która znana jest z tego, iż nie ma na swoim terenie żadnych supermarketów. Przeciwnicy tego typu sklepów przytaczają przypadek Sierakowic jako pozytywną praktykę. Jednak przykład tej gminy nie jest żadnym wyjątkiem a potwierdzeniem, że tak naprawdę gminy w tej kwestii niewiele mogą.
Wójt Sierakowic Tadeusz Kobiela, tłumacząc fenomen swojej gminy mówi wprost o bezsilności samorządu wobec planów budowy: - Nie możemy odgórnie zakazać takiej działalności - mówił na łamach „Gazety Prawnej" - ale tak możemy miękkimi środkami zadziałać, by inwestycje zablokować. Wystarczy nie sprzedawać inwestorom i nie dzierżawić im nieruchomości wystarczająco dużych, by można było w nich uruchomić te wielkopowierzchniowe sklepy.
A zatem cały fenomen Sierakowic jako „gminy bez supermarketów", polega na tym, iż ...gmina nie sprzedaje swoich gruntów pod budowę marketów. Dokładnie tak jak Radlin. Różnica w tym, iż w Radlinie grunty pod markety kupowane są od prywatnych właścicieli, nie od gminy. Gdyby któryś z mieszkańców Sierakowic zechciał swój grunt sprzedać pod supermarket, ani wójt, ani rada tej miejscowości nie byłaby w stanie stanąć temu na drodze (w momencie gdy zamykaliśmy ten numer naszego pisma przez media ogólnopolskie przetoczyła się wieść iż jeden z popularnych dyskontów spożywczych jest na drodze do tego aby zakupić działkę w Sierakowicach i wybudować tam swój market).

# To nie Burmistrz wydaje zgodę na budowę supermarketów!

*dokończenie*

## Restrykcyjne wskaźniki

Na poziomie gmin opracowywany jest tzw. Plan Zagospodarowania Przestrzennego. To dokument w formie mapy, wraz ze szczegółowym opisem, jakie funkcje przypadają określonym rejonom miasta. Miasto Radlin również taki plan posiada i jest on, w gruncie rzeczy, dość „restrykcyjny" jeśli chodzi o plany budowy wielkich powierzchni handlowych. Aby móc zaplanować tego typu działalność należy spełnić określone we wskaźnikach kryteria. Jakie to kryteria? Mogą nimi być stopień zabudowy, minimalna odległość od innych budynków, procent terenów zielonych, bądź przestrzeń przewidziana na miejsca parkingowe. Te i inne wskaźniki należy spełnić, aby dany market bądź inna tego typu działalność mogła mieć miejsce na naszym terenie. Jednak jeśli dana firma dysponuje nieruchomością, spełni wskaźniki, dostarczy wszystkie dokumenty i dochowa formalności – Starosta w Wodzisławiu Śląskim musi, podkreślmy to, musi wydać zgodę na budowę.

## Market – dobry czy zły ?

Nie podejmujemy się oceny supermarketów jako takich. Dla jednych będą problemem i widmem utraty zysków ze swojej działalności. Ktoś inny ze zniecierpliwieniem czeka na nowe miejsce pracy (według doniesień prasowych, jeden z powstających marketów zatrudni ok 70 osób!). Chcemy tym artykułem jedynie zwrócić uwagę na to, iż w tym zakresie władze lokalne nie mają możliwości nawet wypowiedzenia się, nie mówiąc już o jakichkolwiek próbach zakazu czy blokady inwestycji.
Paradoksalnie, największą władzę w tym zakresie mają... sami mieszkańcy. To my wszyscy, ostatecznie będziemy decydować, gdzie robimy zakupy. [mg]

# Wspominamy 50. rocznicę Orędzia Biskupów Polskich do Biskupów Niemieckich.

**22 czerwca we Wrocławiu, Archidiecezja Wrocławska rozpoczęła obchody 50. rocznicy słynnego Orędzia Biskupów Polskich do Biskupów Niemieckich, którego inicjatorem był słynny radlinianin, ks. kard. Bolesław Kominek. W obchodach uczestniczyła również delegacja naszego miasta, oraz dzielnicy Wodzisławia Śląskiego - Radlina II (miejsca urodzin kardynała Kominka).**

## Kim był Kardynał Kominek?

Bolesław Kominek urodził się w 23 grudnia 1903r. w Radlinie (konkretnie na terenie dzisiejszego miasta Wodzisław Śląski). Ukończył Państwowe Gimnazjum w Rybniku. Następnie studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie oraz w Instytucie Katolickim w Paryżu (1927–1930). Święcenia kapłańskie przyjął w Katowicach 11 września 1927r. 26 kwietnia 1951r. otrzymał papieską nominację na biskupa tytularnego Sophene z zadaniami rządcy polskiej części archidiecezji wrocławskiej oraz rezydencją we Wrocławiu. Tej nominacji ponownie sprzeciwiły się władze państwowe. Biskup nie mógł rezydować we Wrocławiu, a sakrę przyjął potajemnie 10 października 1954r. w Przemyślu. W październiku 1956r. został ostatecznie dopuszczony do objęcia urzędu.
Był inicjatorem i autorem listu do biskupów niemieckich, który został ogłoszony w 1965r. podczas obrad Soboru Watykańskiego II. List podpisało 34 polskich biskupów, m.in. kardynał Stefan Wyszyński i Karol Wojtyła.







### Fragment Orędzia Biskupów Polskich do Biskupów Niemieckich z 1965 roku...

„Przewielebni Bracia Soborowi!
Niech nam wolno będzie, czcigodni Bracia, zanim jeszcze Sobór zostanie zamknięty, ogłosić Wam, naszym najbliższym zachodnim sąsiadom, radosną wieść, iż w przyszłym roku - w roku Pańskim 1966 - Kościół Chrystusowy w Polsce, a wraz z nim cały Naród polski, obchodzić będzie Millenium swego chrztu, a jednocześnie Tysiąclecie swego narodowego i państwowego istnienia.(...)
Związanie nowego polskiego królestwa z Zachodem, i to w oparciu o papiestwo, któremu królowie polscy stale oddawali się do dyspozycji, spowodowało w średniowieczu żywą po każdym względem i nad wyraz bogatą wymianę między Polską i narodami zachodnimi(...) Polacy głęboko szanowali swych braci z chrześcijańskiego Zachodu, którzy przybywali do nich jako posłowie prawdziwej kultury. Polacy nie pomijali milczeniem ich niepolskiego pochodzenia. Mamy zaiste wiele do zawdzięczenia kulturze zachodniej, a w tym i niemieckiej. (...) Z Zachodu też przybyli do nas apostołowie i święci. Oni to należą do wartości najcenniejszych, którymi obdarzył nas Zachód. Błogosławioną działalność społeczną odczuwamy na wielu miejscach dziś jeszcze. (...) Z terenów, na których osiedlili się Krzyżacy, zrodzili się następnie ci Prusacy, którzy doprowadzili do powszechnego skompromitowania na ziemiach polskich wszystkiego, co niemieckie. W dziejowym rozwoju reprezentują ich następujące nazwiska: Albert Pruski, Fryderyk zwany Wielkim, Bismarck i wreszcie Hitler jako punkt szczytowy. (...)
Obciążenie obustronnych stosunków ciągle jeszcze jest wielkie, a potęguje je tak zwane „gorące żelazo" tego sąsiedztwa. Polska granica na Odrze i Nysie jest, jak to dobrze rozumiemy, dla Niemców nad wyraz gorzkim owocem ostatniej wojny, masowego zniszczenia, podobnie jak jest nim cierpienie milionów uchodźców i przesiedleńców niemieckich. (...) Drodzy Bracia niemieccy, nie bierzcie nam za złe wyliczanie tego, co wydarzyło się w ostatnim odcinku czasu naszego tysiąclecia. Ma to być nie tyle oskarżenie, co raczej własne usprawiedliwienie. Wiemy doskonale, jak wielka część ludności niemieckiej znajdowała się pod nieludzką, narodowosocjalistyczną presją. Znane nam są okropne udręki wewnętrzne, na jakie swego czasu byli wystawieni prawi i pełni odpowiedzialności niemieccy biskupi, (...) . Tysiące Niemców, zarówno chrześcijan jak i komunistów, dzieliło w obozach koncentracyjnych los naszych polskich braci...
I mimo tego wszystkiego, mimo sytuacji obciążonej niemal beznadziejnie przeszłością, właśnie w tej sytuacji, czcigodni Bracia, wołamy do Was: próbujmy zapomnieć. Żadnej polemiki, żadnej dalszej zimnej wojny, ale początek dialogu, do jakiego dziś dąży wszędzie Sobór i Papież Paweł VI. Jeśli po obu stronach znajdzie się dobra wola - a w to nie trzeba chyba wątpić - to poważny dialog musi się udać i z czasem wydać dobre owoce, mimo wszystko, mimo „gorącego żelaza"(...)
W tym jak najbardziej chrześcijańskim, ale i bardzo ludzkim duchu, wyciągamy do Was, siedzących tu, na ławach kończącego się Soboru, nasze ręce oraz udzielamy wybaczenia i prosimy o nie. A jeśli Wy, niemieccy biskupi i Ojcowie Soboru, po bratersku wyciągnięte ręce ujmiecie, to wtedy dopiero będziemy mogli ze spokojnym sumieniem obchodzić nasze Millenium w sposób jak najbardziej chrześcijański.
(...) Rzym, dnia 18 listopada 1965 r. "

# Zakończono realizację projektu Co z tą współpracą?...

Miasto Radlin z rybnickim Centrum Rozwoju Inicjatyw Społecznych (CRIS) oraz z Ośrodkiem Badań Społecznych SONDA zakończyło realizację projektu trwającego od 01.03.2014 r. do 30.06.2015 r. Projekt pn. „Co z tą współpracą? Model współpracy administracji publicznej z organizacjami pozarządowymi w Radlinie" współfinansowany był ze środków Europejskiego Fundusz Społecznego. Głównym jego założeniem było doskonalenie współpracy pomiędzy organizacjami pozarządowymi i administracją samorządową.

W ramach projektu zorganizowano szereg warsztatów mających na celu poprawę dialogu międzysektorowego w Radlinie. Warsztaty otwarte były dla wszystkich przedstawicieli organizacji pozarządowych i przedstawicieli różnych instytucji współpracujących z III sektorem. W ramach warsztatów wypracowano m.in.: wskaźniki niezbędne do oceny programu współpracy Miasta Radlin z organizacjami pozarządowymi, zorganizowano wizytę studyjną w Libiążu, gdzie wymieniono się doświadczeniami w zakresie współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz metodami przeprowadzania konsultacji społecznych. Wypracowano kartę oceny formalnej oraz merytorycznej ofert składanych w ramach otwartych konkursów ofert. Ponadto zorganizowano szkolenie z przygotowania ofert, realizacji zadań publicznych, sprawozdawczości oraz poprawnego wydatkowania środków publicznych, a także szkolenie w temacie zbiórek publicznych i loterii fantowych. Dodatkowo zakupiono narzędzie on-line: generator za pomocą którego Miasto Radlin może ogłaszań konkursy, a organizacje mogę przygotowywać on line oferty oraz sprawozdania z realizacji zleconym im zadań.

W ramach projektu udało się również częściowo sfinansować organizowany co roku w Radlinie i cieszący się bardzo dużym zainteresowaniem Festiwal organizacji pozarządowych oraz warsztaty podsumowujące projekt. Wydana została również publikacja prezentująca działalność radlińskich organizacji pozarządowych. Serdecznie zachęcamy do obejrzenia krótkiego materiału filmowego podsumowującego projekt.
Film dostępny jest na: http://abc.radlin.pl/08n (km)



# Barszcz Sosnowskiego. Tej rośliny nie wolno dotykać!



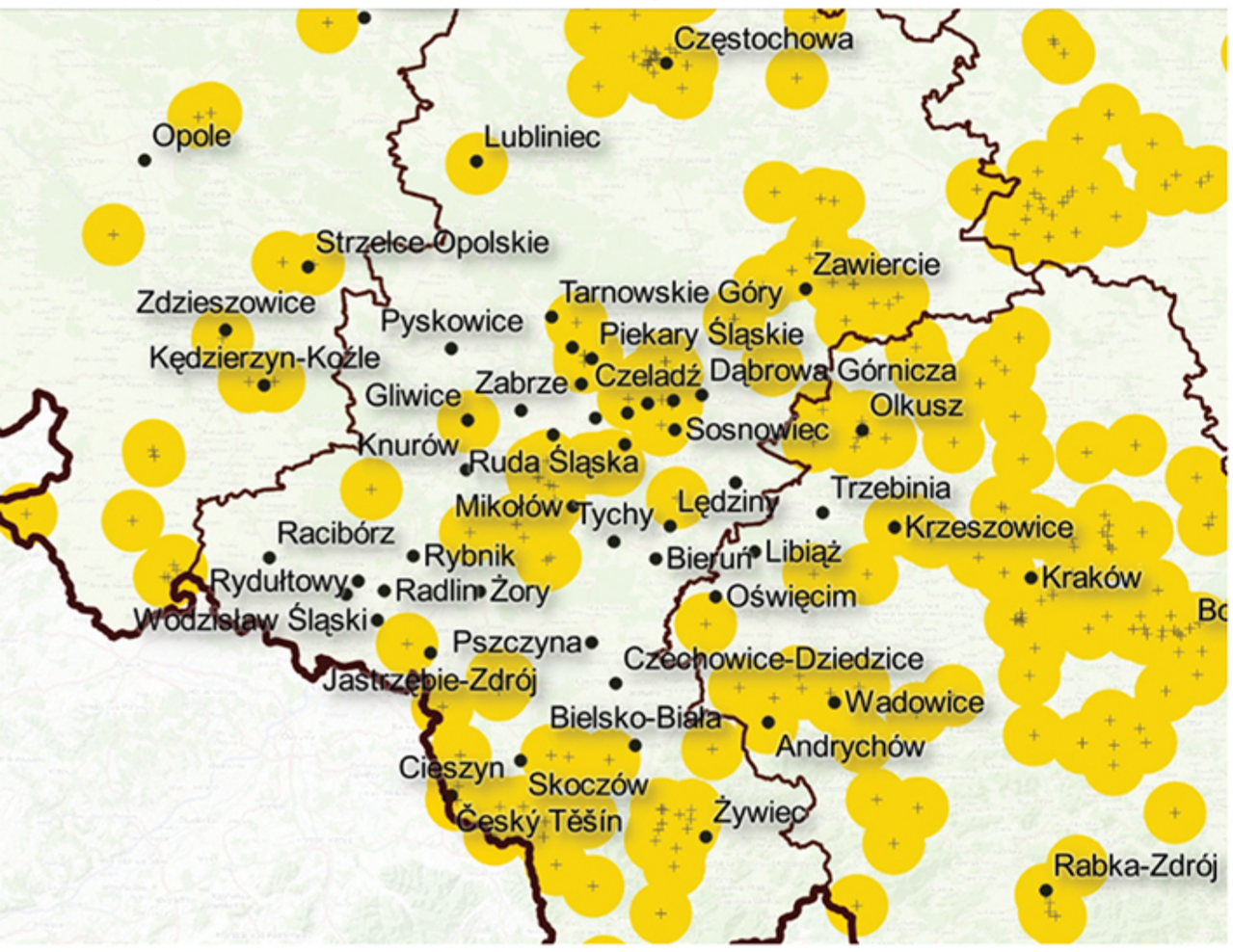
Niedawno media informowały o  tragicznym wypadku - śmierci kobiety z Sosnowca, która doznała poparzeń na skutek zetknięcia z barszczem Sosnowskiego. W łodygach i liściach barszczu Sosnowskiego są obecne soki powodujące groźne poparzenia. Tej rośliny ne powinno się więc pod żadnym pozorem dotykać! W gorące dni wydziela groźne olejki eteryczne. Początkowo zostawiają na skórze niewielkie piekące ślady, które jednak pod wpływem promieni słonecznych przeradzają się w ciężkie oparzenia drugiego i trzeciego stopnia.

## Pochodzenie

Barszcz trafił do Polski ze Związku Radzieckiego, gdzie jego naturalnym środowiskiem są brzegi potoków Kaukazu. Odkryty został w 1944 roku i nazwany od nazwiska rosyjskiego botanika, badacza flory Kaukazu Dmitrija Iwanowicza Sosnowskiego (1886-1953). Od lat 50--tych do 70-tych XX wieku wprowadzany był do uprawy w różnych krajach bloku wschodniego jako roślina pastewna. Barszcz służył do przygotowania kiszonki dla bydła. Wówczas nie stwierdzono parząco-uczulających właściwości tej rośliny. Jednak kiedy okazało się, że szkodzi ludziom, było już za późno aby ją wyplenić. Rozsiewa się bowiem błyskawicznie i ma bardzo głęboki palowy system korzeniowy. W krajach byłego Związku Radzieckiego roślina nazywana jest od końca lat 90-tych XX wieku "zemstą Stalina", ponieważ sprowadzona została z Kaukazu niedługo przed jego śmiercią. Stanowi rosnący problem na Białorusi i części Rosji.

## Jak barszcz znalazł się w Polsce?

(Foto: www.barszcz.edu.pl)




Do Polski barszcz Sosnowskiego został sprowadzony w końcu lat 50-tych XX wieku i początkowo był przedmiotem badań nad właściwościami leczniczymi, prowadzonych w Ogrodzie Roślin Leczniczych Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu. W latach 60-tych barszcz trafił w Polsce do uprawy, głównie w państwowych gospodarstwach rolnych. Spotykany jest obecnie w wielu regionach Polski, rośnie m.in. na łąkach, nad wodą i na niestrzeżonych kąpieliskach. Na pierwszy rzut oka wygląda jak przerośnięty koper, lecz zaliczany jest do najgroźniejszych gatunków inwazyjnych w Polsce. Barszcz Sosnowskiego objęty został prawnym zakazem uprawy, rozmnażania i sprzedaży na terenie Polski. Osiąga od 1 do 4 metrów wysokości, u dołu zwykle pokryty jest purpurowymi plamkami. Jest mrozoodporny, starsze odmiany tolerują temperaturę do - 25 stopni Celsjusza. Blisko spokrewniony i podobny do tak samo inwazyjnego i kłopotliwego gatunku zalicza się barszcz Mantegazziego.

## Jakie kroki podjąć aby pozbyć się tej rośliny?

- powinno się ją wielokrotnie kosić wczesną wiosną;
- w okresie największego rozwoju można spryskiwać specjalnymi preparatami - skuteczne w zwalczaniu barszczu Sosnowskiego są preparaty zawierające glifosat.

## Co zrobić gdy poparzył nas barszcz Sosnowskiego?

Jeśli doszło do kontaktu z rośliną, należy niezwłocznie i bardzo dokładnie przemyć skórę wodą z mydłem i unikać ekspozycji podrażnionych miejsc na słońce, przynajmniej przez 48 godzin. W przypadku kontaktu soku roślin z oczami, należy je przemyć dokładnie wodą i chronić przed światłem (nosić okulary z filtrem chroniącym przed ultrafioletem). Jeśli doszło do podrażnienia skóry, objawy zapalne zmniejsza zastosowanie miejscowo maści (kremów). Należy zgłosić się też do lekarza.

25 LAT SAMORZĄDNOŚCI

# Jakie kompetencje ma burmistrz (wójt, prezydent), a jakie Rada?

**Z cyklu „25 lat samorządu terytorialnego w Polsce" przedstawiamy kolejny już artykuł w 25 rocznicę wejścia w życie ustawy o samorządzie gminnym. Tym razem chcemy przybliżyć Państwu kompetencje dwóch jakże ważnych organów w samorządzie.**

## Burmistrz (wójt, prezydent miasta)

Organem wykonawczym w samorządzie jest burmistrz (wójt, prezydent miasta). Burmistrz jest organem wykonawczym w jednostce samorządowej, w której siedziba władz znajduje się w mieście położonym na terytorium tej gminy. W miastach powyżej 100 tys. mieszkańców organem wykonawczym jest prezydent miasta (a także w takich, w których urząd ten istniał przed 1990 r.), w pozostałych jednostkach – wójt. To jemu podlega urząd miejski. Jako przedstawiciel władzy wykonawczej na terenie samorządu wykonuje uchwały rady i realizuje uchwalony przez nią budżet. Ma także decydujący wpływ na mianowanie i odwoływanie osób zarządzających spółkami miasta i podległymi instytucjami.
Do kompetencji burmistrza (wójta, prezydenta) należy także gospodarowanie mieniem komunalnym i wykonywanie budżetu oraz zatrudnianie kierowników gminnych jednostek organizacyjnych. W realizacji zadań własnych gminy burmistrz (wójt, prezydent) podlega wyłącznie radzie gminy, która stanowi także o kierunkach oraz decyduje w strategicznych kwestiach majątkowych gminy. Jako organ administracji posiada ustalone kompetencje do rozstrzygania w sprawach indywidualnych – wydaje indywidualne decyzje w zakresie wszystkich zadań gminy. Od decyzji burmistrza (wójta, prezydenta) służy odwołanie do samorządowego kolegium odwoławczego, chyba że szczególny przepis ustawowy stanowi inaczej. Działalność burmistrza kontroluje Rada gminy. Ponadto Burmistrz (wójt, prezydent miasta) jest główną twarzą w reprezentowaniu swojej gminy/miasta na zewnątrz.

Od 2002 r. burmistrzowie (wójtowie oraz prezydenci miast), którzy zastąpili kolegialne zarządy gmin, wyłaniani są w wyborach powszechnych. Radni i mieszkańcy mogą ich odwołać tylko poprzez referendum. O mandat burmistrza (wójta, prezydenta) może się ubiegać każdy obywatel Polski posiadający prawo wybierania do rady gminy, który najpóźniej w dniu głosowania kończy 25 lat.

## Rada

Miejscy radni pełnią istotną rolę w funkcjonowaniu samorządów. To oni decydują w sprawie zmian nazw ulic, planów zagospodarowania przestrzennego czy wysokości podatków lokalnych.
Bardzo ważną funkcją jest także opiniowanie i ustalanie budżetu miasta, który ma kluczowe znaczenie dla funkcjonowania danego samorządu. To Rada bowiem uchwala budżet gminy, rozpatruje sprawozdania z wykonania budżetu oraz podejmuje uchwały w sprawie udzielenia lub nieudzielenia absolutorium z tego tytułu. Radni kontrolują działania Burmistrza (wójta, prezydenta) i stanowią o kierunkach jego działania. Decydują także o wysokości jego wynagrodzenia. Zazębianie się zadań wymusza sprawną współpracę obu urzędów.
Inne z zadań Rady to m.in: uchwalanie statutu gminy, powoływanie i odwoływanie skarbnika gminy, który jest głównym księgowym budżetu, uchwalanie programów gospodarczych, podejmowanie uchwał w sprawach opłat w granicach określonych w odrębnych ustawach czy też w sprawach współdziałania z innymi gminami oraz wydzielanie na ten cel odpowiedniego majątku.
Do zadań należy również podejmowanie uchwał w sprawie zasad udzielania stypendiów dla uczniów i czy stanowienie w innych sprawach zastrzeżonych ustawami do kompetencji Rady.

Skład Rady

Rada gminy wybierana jest w wyborach powszechnych, równych, bezpośrednich. Kadencja Rady gminy trwa cztery lata licząc od dnia wyboru. W skład rady wchodzą radni w liczbie:
a) piętnastu w gminach do 20.000 mieszkańców,
b) dwudziestu jeden w gminach do 50.000 mieszkańców,
c) dwudziestu trzech w gminach do 100.000 mieszkańców,
d) dwudziestu pięciu w gminach do 200.000 mieszkańców oraz po trzech na każde dalsze rozpoczęte 100.000 mieszkańców, nie więcej jednak niż czterdziestu pięciu radnych.
(km)

# SPORT

## Młodzi siatkarze z Radlina awansowali do finału Mistrzostw Polski w siatkówce plażowej

W weekend 4-5 lipca w Twardogórze odbył się turniej półfinałowy Mistrzostw Polski Młodzików w siatkówce plażowej. W turnieju brało udział 12 zespołów w tym dwie pary klubu siatkarskiego z Radlina: Bugajski Jakub/ Granieczny Beniamin oraz Grygiel Filip/Walawski Kacper. Obydwie nasze drużyny zaprezentowały się na bardzo wysokim poziomie.
Duet Bugajski/Granieczny wygrał wszystkie spotkania zajmując I miejsce. Natomiast nasz drugi zespół wygrał dwa pierwsze spotkania, w trzecim meczu przegrał 2:1 ze duetem Bugajski/Granieczny. Kolejne spotkania nasi zawodnicy rozgrywali ze zmiennym szczęściem, ostatecznie udało się im wywalczyć IV miejsce.
Dzięki dobrej grze, oba nasze zespoły awansowały do turnieju finałowego Mistrzostw Polski, który odbędzie się w dniach 17 - 19 lipca.



## Radlin w krajowej czołówce miast najlepiej szkolących siatkarską młodzież !

Radlin znalazł się w rankingu "Przeglądu Ligowego" wśród miast najlepiej szkolących siatkarską młodzież! Sklasyfikowani zostaliśmy na VIII miejscu.
Pierwsze miejsca zajęły miasta w których siatkówka funkcjonuje na poziomie najwyższych rozgrywek (kolejno: Warszawa, Jastrzębie-Zdrój, Gdańsk i Bydgoszcz). Wynik Radlina jest drugą, po Jastrzębiu-Zdroju, tak wysoką notą miast województwa śląskiego.
Warto dodać iż działalność Siatkarskiego Klubu Górnik Radlin w zakresie szkolenia dzieci i młodzieży, wspierana finansowo jest przez miasto Radlin.
Ranking:
I Warszawa 47 punktów
II Jastrzębie Zdrój 33
III Gdańsk 29
IV Bydgoszcz 19
V Świnoujście 16
VI Rzeszów 15
VII Radom 12
VIII – IX Olsztyn i Radlin po 9
X Łódź 8
XI Krotoszyn 5
XII – XIII Piła i Wrocław po 4
XIV – XVII Andrychów, Częstochowa, Kraków i Nysa po 2
XVIII – XXVII Gubin, Kalisz, Kędzierzyn-Koźle, Kęty, Kielce, Lubin, Międzyrzec Podlaski, Nowy Sącz, Ostróda i Września po 1.

## Poznajemy Radnych Miejskich:



**Ewa Szulik**

Pracuje w Publicznym Przedszkolu nr 3 im. „Akademii Wesołych Bajtli" w Radlinie. Nauczycielka z 30-letnim stażem pracy. Ukończyła studia wyższe na Uniwersytecie Śląskim na kierunku pedagogika w zakresie zintegrowanej edukacji wczesnoszkolnej i przedszkolnej.
Podczas pracy uzyskała również stopień nauczyciela dyplomowanego. Stale poszerza swoją wiedzę i umiejętności zawodowe.
Dostrzegając potrzeby najmłodszych, napisała innowację pedagogiczną „Lewa rączko ćwicz, by sprawniejszą być" i program autorski „Program adaptacji w przedszkolu dziecka 2,5 i 3 – letniego „Jestem w przedszkolu".
Współpracując z rodzicami zachęca do comiesięcznych spotkań integracyjnych w terenie i w przedszkolu, podczas których rodzice wspólnie z dziećmi bawią się i wykonują różne prace plastyczne. Sprzyja to grupowej integracji i poznawaniu potrzeb dzieci, a dla najmłodszych jest wielką frajdą.
Wielokrotnie otrzymywała Nagrodę Dyrektora, a w 2013 roku za całokształt pracy Nagrodę Burmistrza.
Z racji wykonywanej pracy, zasiadając w Komisji Społecznej zajmuje się sprawami wychowania i edukacji w naszym mieście.

Kontakt telefoniczny: 609 296 423
W radzie reprezentuje Okręg Wyborczy nr 8, czyli:
- ul. Rymera do 33 nieparzyste
- ul. Makuszyńskiego
- ul. Napierskiego
- ul. Malinowa
- ul. Korfantego od 14 do 38 parzyste



**Gabriela Chromik**

**Przewodnicząca Rady Miejskiej w Radlinie**

Emerytowana nauczycielka, laureatka wyróżnienia Quality Burmistrza Miasta, absolwentka Szkoły Liderów, wolontariuszka „Dress for Success Poland" i wielu stowarzyszeń.
Wciąż pracuje w szkole jako wolontariuszka. Rodzina to mąż –sędzia w stanie spoczynku i dwoje dorosłych dzieci. Jako współzałożycielka Stowarzyszenia Kobiet Aktywnych organizuje wiele akcji i działań na rzecz kobiet, mieszkańców Radlina w tym szczególnie dzieci oraz ludzi starszych.
Kontakt telefoniczny 669 021 112,

Dyżur w biurze rady - każdy wtorek, godz. 10.00
W radzie reprezentuje Okręg Wyborczy nr 15, czyli:
- ul. Dworcowa
-ul. Hutnicza
-ul. Wantuły
- ul. Rybnicka
-ul. Skautów
-ul. Mikołajczyka
-ul. Wiosny Ludów
- ul. Korfantego, od nr 125 do końca nieparzyste i nr 80.

# Fotorelacja: Kurtyny...wodne w Radlinie!

**25 lipca 2015 r. | Radlin | Marcel | Szluchta | Orlik**

# FESTYN

## INTEGRACYJNO – KULTURALNY NA MARCELU!

## PROGRAM

**14:00 TURNIEJ SIATKÓWKI**
Rozgrywki drużyn amatorskich w piłkę siatkową na Orliku

**AMATORSKI TURNIEJ SZACHOWY**
Klub szachowy z Marcela zaprasza na rozgrywki

**STUDIUM MALARSTWA NA PŁÓTNIE**
Prowadzi Justyna Taszka

**POKAZ JAZDY NA HULAJNODZE**

**15:00 WYSTĘP ZESPOŁU JOHNY BAND cz. I**
Zespół Johny Band zagra znane i lubiane przeboje!

**16:00 KARAOKE**
Na naszej scenie zostaniesz idolem!

**17:00 RADLIŃSKIE PODZIEMIE - RYCHTYK ŚLĄSKO-POLSKI STYL**
Koncert hip-hopowy

**17:30 WYSTĘP ZESPOŁU JOHNY BAND cz. II**
Zespół Johny Band zagra znane i lubiane przeboje!

**18:30 WYSTĘP ZESPOŁU TATA SŁAWEK**
Koncert rockowy z elementami bluesa

**W międzyczasie wspólne grillowanie, gry i zabawy z dziećmi, oraz wystawa prac Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz Powiatowego Ośrodka Wsparcia „Perła”.**

# SERDECZNIE ZAPRASZAMY !

# Nie zostawiaj mnie w aucie!

**Temperatura w rozgrzanym samochodzie może wynieść nawet 60°C !**



**Zostawiając psa w zamkniętym aucie, skazujesz go na śmierć w męczarniach...**

radlin
miasto z sercem

STRAŻ MIEJSKA
RADLIN